

<試験官に関して>

外国人試験官：

20代後半～30代前半の男性

黒人&白人のハーフ？（オバマ議員みたいな感じ）かプエルトリカンとか？  
イギリスやオーストラリア訛りはない。強い米国南部アクセントなどもなし  
低音の声（ボリュームじゃなくトーンが）

通訳ガイド：

30代後半～40代全般の女性

めがねをかけたすっぴんの背の小さな地味な感じの人

<面接試験の実際>

I	Good morning.
TG	Have a seat.
I	Thank you.
TG	May I have your name?
I	My name is ...
TG	Where are you from?
I	I'm from ... , Tokyo.
NS	What is the best way to go to Mt. Fuji?
I	I recommend you to use a car. I think it's easy. You can see beautiful sceneries from the window the way to Mt. Fuji.
NS	How long does it take?
I	It takes two hours, depends on the traffic, but... and you might need to find a driver.
NS	Where are some famous places for skiing?
I	As my hometown is in Miyagi Prefecture, I would say Zao. There are many ゲレンデ (I know it is a German word, and I think I should use some different word, like ski course?), and it is famous for the powder snow. The quality of snow is very good. I think not so many foreign people go to Zao because it is not famous among them. I think they go to Hokkaido or Nagano Prefecture.
NS	I know samurai....
I	Samu?? Oh, Samurai!
NS	Yes, Samurai in Edo Period. What are the other people?
I	Except Samurai, I think 90% are farmers. And also, traders, and how can I say?? People who make products, like construction workers.
NS	.....
I	It's not enough??
NS	Go ahead.
I	These four are distinctive classification. ...And if you were born in farmers', you cannot be a samurai. It is a kind of destiny, and heritage from your ancestors.

NS	I'm gonna ask about bathing. How often do Japanese people take a bath?
I	Most Japanese take a bath every night, ...or every morning. Water is abundant in Japan, and climate is also a cause. It's very humid in summer and cold in winter. This is just our custom and I don't think it will disappear in the near future.
NS	(to TG) Should I ask one more question?
TG	(nodded to NS)
NS	This is a related question about bathing. Why does Japan have a lot of hot springs?
I	Japan is a volcano country. There are 800 active volcanoes in the world, and 10%, so.. about 80 active volcanoes are located in Japan. It results a lot of hot springs. It is very common for Japanese people to go on a trip, and bathing with their family members, and spending time together on holidays.
NS	That's all.
I	Thank you.

<反省点、今後の課題、後輩へのアドバイス等>

時間はたぶん5分ぐらいだったような気がします。政治や経済など難しい問題は出ず、観光に密着した質問だけでした。季節やイベントのお勧めの場所など整理するのはとても有効だと思います。試験官が2人だけというのも今年の特徴でしょうか。

はっきりいって文法はめちゃくちゃです。上のレポート部分では、実はずいぶん直しました。Is と are とか、語尾に s をつけるとかつけないとか、時制とか。正しい文法でしゃべろうとすると、しゃべりがひどくたどたどしくなるし、Fluent にしゃべろうとすると文法がめちゃくちゃ。とりあえず今回は文法無視で、流れを重視してしまいました。文法のミスなく流暢にしゃべるにはあと何年も練習が必要なようです。残念ながら。

あとは答えの内容で、後から後悔することも多数。富士山に車で行けといったからには、その理由 It's convenient because you can stop and walk wherever you want.とか It costs less if you share the car with several people.とか You don't have to care about the train or bus schedule とかを付け加えるべきだったと思います。

それから農民が90%を占めていたかも実は不明。思わず口から出てしまいましたが unsure な場合、あまり Concrete な数字は出さない方がいいかもしれませんね。Most of them are farmers とかの方が safe かも。富士山まで2時間もなにやら怪しいです・・・。

まさか1次試験が受かると思っていなかったので2次対策の時間が全然足りませんでした。1次試験免除の特権を活かして、あと1年2次対策がんばります。

まあ、実力どおりだったのですっきりです。

普段はもっと出来るのに緊張しすぎて目の前が真っ暗で何もしゃべれなかった、ってわけでもないし、ほとんど緊張もせず普段どおり。これが今の実力だから落ちても悔いはない、というか仕方ないです。